

not used

THE INTERNATIONAL SITUATION AND JAPAN'S POSITION.

(ADDRESS OF THE FOREIGN MINISTER, MR. HACHIRO ARITA,
DELIVERED OVER THE AIR ON JUNE 29, 1940.)

Japan's ideal since the foundation of the Empire has been that all nations should be enabled to find their proper places in the world. Our foreign policy has also been based upon this ideal, for which we have not hesitated at times even to fight, staking our national existence.

What all mankind longs for is the firm establishment of world peace. But it goes without saying that peace can never endure unless it is a peace in which all nations enjoy their proper places. Unfortunately, however, the establishment of world peace in this sense is difficult of speedy realization at the present stage of human progress. In order to realize such a great ideal, therefore, it seems to be a most natural step that peoples who are closely related with each other geographically, culturally and economically should first form a sphere of their own for co-existence and co-prosperity and establish peace and order within that sphere, and at the same time secure a relationship of common existence and prosperity with other spheres. The cause of strifes mankind has hitherto experienced lies generally in the failure to give due consideration to the necessity of some such natural and constructive world order and to remedy the irrationalities and injustices of old. The war in Europe brings home the truth of this with special emphasis. Therefore, in order to establish international peace on a permanent foundation every

effort must be exerted for the rectification of the blunders that have been committed in this regard.

It is in this spirit that Japan is now engaged in the task of establishing a new order in East Asia. It is extremely regrettable, therefore, that there should be those who not only fail to understand Japan's great undertaking based upon this fundamental principle, but on the contrary, obstruct the establishment of peace in East Asia by supporting the regime of Chiang Kai-shek. We have urged them to reconsider such an attitude in the past, and now we intend further to urge their serious reflection. We are detertermined to leave no stone unturned in order to eradicate all activities for assisting Chiang Kai-shek.

Some times there are those who would disapprove a change of the status quo by force of arms regardless of the reasons therefor. It is for the purpose of bringing about a just and permanent peace that Japan has been fighting in China for the past three years. Her employment of armed force is an act looking beyond the immediate present. The sword she has drawn is nothing other than a "life-giving sword" that destroys evil and makes justice manifest.

The countries of East Asia and the regions of the South Seas are geographically, historically, racially and economically very closely related to each other. They are destined to co-operate and minister to one another's needs for their common well-being and prosperity, and to promote the peace and progress in their regions. The uniting of all these regions under a

DEF. DOC. #54

single sphere on the basis of common existence and the insuring of the stability of that sphere thereby is, I think, a natural conclusion.

The idea to establish first a righteous peace in each of the various regions and then establish collectively a just peace for the whole has long existed also in Europe and America. This system presupposes the existence of a stabilizing force in each region, with which as a center the peoples within that region are to secure their co-existence and co-prosperity as well as the stability of their sphere. It also presupposes that these groups will respect one another's individual characteristics, political, cultural and economic, and they will co-operate and fulfil one another's needs for their common good.

When the present European war broke out, the Japanese Government at once declared their policy of non-involvement and made it clear that this country did not intend to intervene in Europe and at the same time did not want to see the war spread into East Asia. Quite naturally Japan expects that the Western Powers will do nothing that will exert any undesirable influence upon the stability of East Asia.

Japan, while she is carrying on vigorously her task of constructing a new order in East Asia, is paying serious attention to developments in the European war and to its repercussions in the various quarters of East Asia, including the South Seas region. I desire to declare that the destiny

- 4 -

DEF. DOC. #54

of these regions is a matter for grave concern to Japan in view
of her mission and responsibility as the stabilizing force in
east Asia.

not used

DEF. DOC. # 54

國際情勢と帝國の立場と題する有田外務大臣放送

(六月二十九日)

我が國肇國以來の理想は萬邦をして各々其の所を得しむるに在ります。我外交方針も亦此の理想に基くものでありまして之か爲には時に國運を賭して戦ふことすらも敢て辭せなかつたのであります。

凡そ世界平和の確立は人類の渴仰する所でありまして其の世界平和なるものは、萬邦各々其の所を得るに非されば、永續性なきことは言を俟たないのであります。しかし此の意味に於ける世界平和の確立は人類進歩の現段階に於ては遺憾乍ら一舉にして達成し難いものがあるのであります。故に、この大理想を實現する爲には地理的、人種的、文化的、經濟的に密接なる關係にある諸民族が共存共榮の分野を作り先づその範域内に於ける平和と秩序とを確立すると共に他の分野との間にも共存共榮の關係を確立することか最も自然な順序であらうと考へるのであります。

而して人類萬族の原因が概ね斯る自然的建設的體制を顧みよう

ともせず又去來の不合理不公正に修正を加へようとしないうちに存することは、世界か過去に於て又現在に於て経験して居る實情でありまして今次歐洲戦争の勃發に鑑み特にこの感を深うする次第であります。従つて國際平和を恒久的基礎の上に確立致し、する爲には凡ゆる努力を以て斯くの如き過誤を是正せねばならぬのであります。

帝國が東亞新秩序の建設に向つて邁進致して居りますのも以上の精神に基くものであります。従て支那事變收拾に關する帝國の態度は從來屢々聲明致しました通り何等支那の存立と相容れないものでないのみならず替隣友好、共存共榮を旨とするものであります。然るに従來帝國のこの大義に立脚せる東亞再建の大業に對し理解を有しないのみならず却て專政權を支持し東亞に於ける平和の建設を妨礙しつゝあるものゝ存し、するのには極めて遺憾なことであります。従てその反省を促し來つたのであります。此の除更に其の反省を促すと共に緩急行爲の根絶を期し凡ゆる手段を盡す決意を有するものであります。世上往々武力による現状の打開を

ともせず又去來の不合理不公正に修正を加へようとしないうちに存することは、世界か過去に於て又現在に於て経験して居る實情でありまして今次歐洲戦争の勃發に鑑み特にこの感を深うする次第であります。従つて國際平和を恒久的基礎の上に確立致し、する爲には凡ゆる勢力を以て斯くの如き過誤を是正せねばならぬのであります。

帝國が東亞新秩序の建設に向つて邁進致して居りますのも以上の精神に基くものであります。従て支那事變收拾に關する帝國の態度は從來屢々聲明致しました通り何等支那の存立と相容れないものでないのみならず善隣友好、共存共榮を旨とするものであります。然るに従來帝國のこの大義に立脚せる東亞再建の大業に對し理解を有しないのみならず却て專政權を支持し東亞に於ける平和の建設を妨礙しつゝあるものゝ存し、するのほゝ極めて遺憾なことであります。従てその反省を促し來つたのであります。此の除更に其の反省を促すと共に緩急行爲の根柢を期し凡ゆる手段を盡す決意を有するものであります。世上往々武力による現状の打開を

理由の如何を問はず否認せんとするものかありますか、帝國が過去三年に亘り兵を支那に動かして居りますのは公正にして永續性ある平和を招来するか爲に、已むなく變動せる大衆的の武力行使でありまして、實に被邪國正の活人剣を振ひ居るものに外ならな

いのてあります。

東亞の諸國と南洋諸地方とは地理的にも、歴史的にも、民族的にもはたまた経済的にも極めて密接なる關係にありまして互に相寄り相扶け有無相通して共存共榮の實を擧げ、以て平和と繁榮を増進すへき自然の運命を有するのであります。故に之等の地域を一括して共存の關係に立つ、一分野と爲し、その安定を圖ることか當然の歸結と思はれるのであります。

斯くの如く部分的に公正なる平和を建設し、之を擴大成して世界全般の公正なる平和を建設せんとする考は欧米諸國に於ても存するのであります。

而して此の思想は夫々の分野に於ける安定勢力を豫想するものでありまして斯る勢力を中心と致しまして其の分野内に於ける諸

民族が共存共榮と安定とを確保すると同時に、各分野は他の分野の政治的・文化的及經濟的特色を尊重し有無相通し而も互に相侵さず協力することを以て其の内容とするものであります。

今次歐洲戦争が勃發致しまするや、帝國政府は不介入の方針を闡明し、歐洲戦争に介入せざると共に戰禍の東亞方面に波及するを欲せざることを既に宣しましたか、自然帝國としては歐米諸國が東亞方面の安定に好ましからざる影響を及ぼすか如何なる事を期待するものであります。

今や帝國は東亞新秩序の建設に邁進して居りますと共に、今次歐洲戦争の成行時に南洋を含む東亞の諸地域に及ぼす影響については常に深慮なる注意を拂ひつつあるものであります。此等諸地方に付き齎さるることあるべき運命に對しましては東亞の安定勢力たる帝國の使命と責任とに顧みまして重大なる關心を有するものであることを言明して置きます。